

March 17, 2011

Le 17 mars 2011

Coram: McLachlin C.J. and Abella and  
Cromwell JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella et Cromwell

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

N.S.

N.S.

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Her Majesty the Queen, M---d.S. and  
M---l.S.

Sa Majesté la Reine, M---d.S. et M---l.S.

Respondents

Intimés

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The motion for an extension of time to serve the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C50534 and C50892, 2010 ONCA 670, dated October 13, 2010, is granted. The motion to appoint David Butt as counsel to the applicant is granted. Mr. Butt's fees and disbursements shall be paid by the Attorney General of Ontario.

La requête en prorogation du délai de signification de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C50534 et C50892, 2010 ONCA 670, daté du 13 octobre 2010, est accordée. La requête demandant la nomination de David Butt comme avocat de la demanderesse est accordée. Les honoraires et les débours de M<sup>e</sup> Butt seront payés par le procureur général de l'Ontario.

C.J.C.  
J.C.C.